762219-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Bygge- og anlægsarbejder – Izgradnja tržnice i polivalentnog centra
OJ S 213/2026 03/11/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: GRAD KOPRIVNICA
E-mail: gradonacelnik@koprivnica.hr
Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Izgradnja tržnice i polivalentnog centra
Beskrivelse: Projekt se gradi u četiri faze: (1) izgradnja nove zgrade Gradske tržnice uz Ulicu Đure Estera, sa zelenom tržnicom, prodajnim, ugostiteljskim, servisnim i upravnim sadržajima; (2) rušenje stare tržnice i formiranje središnjeg javnog trga s intermodalnim terminalom (BusKo, BicKo) i ekološkim parkiralištem s punionicama za električna vozila; (3) izgradnja Polivalentnog centra (Po+P+2) s Knjižnicom „Fran Galović", višenamjenskom dvoranom i prostorima za civilno društvo i edukaciju; te (4) izgradnja nerazvrstane prometnice s parkiralištima i pripadajućom komunalnom infrastrukturom. Sva rješenja temelje se na važećoj prostorno-planskoj dokumentaciji te propisima o gradnji, zaštiti od požara, energetskoj učinkovitosti i pristupačnosti, uz primjenu održivih materijala i energetski učinkovitih sustava.
Identifikator for proceduren: f587d09e-64fd-4dd3-b037-6a1bca35b442
Intern ID: 41/26 JNVV
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej
Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder
Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Koprivničko-križevačka županija (HR063)
Land: Kroatien
Yderligere oplysninger: k.č.br. 1326 k.o. Koprivnica, k.č.br. 1324/1 k.o. Koprivnica, k.č.br. 1325 /1 k.o. Koprivnica, k.č.br. 1320/1 k.o. Koprivnica.

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 12 644 966,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:
Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse
Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korruption: Korupcija
Svig: Prijevara
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Rent nationale udelukkelsesgrunde: Neisplata plaće
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Izgradnja tržnice i polivalentnog centra
Beskrivelse: Predmet nabave je Izgradnja kompleksa tržnice i polivalentnog centra koji se sastoji od definiranih faza izvedbe zahvata (4 faze): 1. Faza – gradnja objekta Tržnice i dijela parkirališta s istočne strane tržnice 2. Faza – rušenje postojećih objekata Tržnice, gradnja javnog trga, prometno parkirališnih površina i intermodalnog terminala 3. Faza – gradnja objekta Polivalentnog centra 4. Faza – gradnja nerazvrstane prometnice s parkirališnim površinama U sklopu 2. Faze predviđa se i gradnja zajedničkih instalacija za potrebe zgrada Tržnice i polivalentnog centra.
Intern ID: 41/26 JNVV

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder
Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder
Supplerende klassifikation (cpv): 45213140 Byggearbejder: markeder, 45212300 Arbejder i forbindelse med kunst- og kulturbygninger, 45233120 Anlæg af vej, 45223300 Anlæg af parkeringspladser

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Koprivničko-križevačka županija (HR063)
Land: Kroatien
Yderligere oplysninger: k.č.br. 1326 k.o. Koprivnica, k.č.br. 1324/1 k.o. Koprivnica, k.č.br. 1325 /1 k.o. Koprivnica, k.č.br. 1320/1 k.o. Koprivnica.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 15/01/2027
Varighed: 31 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 12 644 966,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2014/2020)

Identifikatorer for EU-midler: Referentni broj: IP.2.1.15 Građenje i opremanje kompleksa tržnice i polivalentnog centra

Yderligere oplysninger om EU-midler: Projekt Građenje i opremanje kompleksa tržnice i polivalentnog centra doprinosi teritorijalnoj, gospodarskoj i društvenoj koheziji urbanog područja Koprivnice transformacijom gradske jezgre u zeleno središte, jačanjem povezanosti lokalnih poljoprivrednih proizvođača i ulaganjem u višenamjensku društveno-gospodarsku infrastrukturu, čime se zaustavlja urbano propadanje centra grada. Investicija uključuje izgradnju nove tržnice i polivalentnog centra za knjižničarsku djelatnost i rad organizacija civilnog društva te rekonstrukciju postojećeg parkirališta u intermodalni terminal s javnim parkiranjem, stajalištem javnog prijevoza BusKO i centralnom stanicom sustava javnih bicikala BicKO.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Modvirkning af klimaændringer, Tilpasning til klimaændringer, Bæredygtig anvendelse og beskyttelse af vand- og havressourcer, Omstilling til en cirkulær økonomi, Forebyggelse og bekæmpelse af forurening, Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer

Indkøb falder inden for rammerne af direktivet om energieffektivitet (EED) (EU) 2023/1791

Liste over produkter, værker, tjenester og bygninger relateret til direktivet om energieffektivitet (EED):

Bygge- og anlægsarbejder (Næsten energineutrale bygninger)

Klimaanlæg, herunder luft-til-luft-varmepumper (Energimærke)

Bygninger (Næsten energineutrale bygninger)

Lyskilder og styreanordninger (Energimærke)

Cirkulationspumper (Regler for miljøvenligt design)

Ventilationsaggregater (Energimærke)

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 90
Kriterium:
Type: Kvalitet
Navn: Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku
Beskrivelse: Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku predstavlja osiguranje Naručitelju za slučaj da Izvođač u jamstvenom roku ne ispuni obveze otklanjanja nedostataka koje ima po osnovi jamstva ili s naslova naknade štete. Jamstveni rok za izvedene radove i ugrađenu opremu, neovisno o garantnom roku proizvođača opreme, iznosi onoliko koliko je ponuditelj ponudio u ponudi, a počinje teći od dana potpisivanja Zapisnika o konačnoj primopredaji radova. Ponuđeni jamstveni rok ne utječe na odgovornost Izvođača za nedostatke građevine koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih bitnih zahtjeva za građevinu ako se ti nedostaci pokažu za vrijeme od deset godina od predaje i primitka radova sukladno važećem Zakonu o obveznim odnosima. Izvođač je dužan jamstvo dostaviti u roku od 15 (petnaest) dana od potpisa Zapisnika o konačnoj primopredaji radova, u iznosu od 10 % vrijednosti ugovora bez PDV-a, u obliku neopozive i bezuvjetne bankarske garancije plative na prvi poziv i bez prava prigovora ili novčanog pologa, s pokrićem koje traje 60 (šezdeset) dana dulje od ponuđenog jamstvenog roka. Ostali uvjeti jamstva određeni su člankom 18. prijedloga Ugovora o izvođenju radova, koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://eojn.hr/tender-eo/102400
Ad hoc-kommunikationskanal:
Navn: https://eojn.hr/

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:
Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://eojn.hr/tender-eo/102400
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt
Beskrivelse af den finansielle garanti: Ponuditelj je obvezan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije. Bankarska garancija mora biti neopoziva i bezuvjetna, naplativa na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ u slučajevima iz članka 214. stavka 1. točke 1. ZJN 2016, izdana u korist naručitelja, uz navod evidencijskog broja nabave. Zadužnica i bjanko zadužnica ne prihvaćaju se. Bankarska garancija može biti izdana u papirnatom ili u elektroničkom obliku (članak 1039. stavak 3. Zakona o obveznim odnosima). Bankarska garancija u elektroničkom obliku mora biti potpisana kvalificiranim elektroničkim potpisom osobe ovlaštene za zastupanje banke ili ovjerena kvalificiranim elektroničkim pečatom banke. Ponuditelj je prilaže u ponudi putem EOJN RH, u izvornoj elektroničkoj datoteci koju je izdala banka, s ugrađenim potpisom odnosno pečatom. Skenirana ili ispisana preslika garancije ne smatra se garancijom u elektroničkom obliku. Naručitelj provjerava valjanost kvalificiranog elektroničkog potpisa odnosno pečata, a izdavanje i sadržaj garancije može provjeriti i izravno kod banke. Bankarska garancija u papirnatom obliku dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u roku za dostavu ponuda, na način propisan ovom dokumentacijom za dijelove ponude koji se dostavljaju odvojeno. Sukladno članku 214. stavku 1. točki 1. ZJN 2016, naručitelj će naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude za slučaj odustajanja

ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, neprihvaćanja ispravka računske greške, dostavljanja neistinitih podataka, nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Ako ponuditelj na zahtjev naručitelja produži rok valjanosti ponude, obvezan je produžiti i valjanost jamstva za ozbiljnost ponude. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice za sve njezine članove ili svaki član za svoj dio jamstva, s time da zbroj jamstava mora odgovarati traženom iznosu jamstva. Bankarska garancija koju dostavlja jedan član za sve članove mora sadržavati navod da se odnosi na zajednicu gospodarskih subjekata i navesti sve njezine članove. Ako jamstvo za ozbiljnost ponude ne bude naplaćeno, naručitelj će ponuditeljima vratiti bankarsku garanciju dostavljenu u papirnatom obliku u roku od 10 (deset) dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora, a presliku jamstva pohraniti (članak 217. ZJN 2016). Bankarska garancija u elektroničkom obliku ne vraća se: prestaje važiti istekom roka na koji je izdana, a naručitelj će na zahtjev ponuditelja u istom roku banci izdavatelju dostaviti pisanu izjavu da se odriče prava iz garancije. Novčani polog koji nije naplaćen naručitelj će u istom roku vratiti na račun s kojeg je uplaćen.
Frist for modtagelse af tilbud: 20/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn
Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 20/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Sted: GRAD KOPRIVNICA, ZRINSKI TRG 1, 48000 KOPRIVNICA
Yderligere oplysninger: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Nije definirano
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej
Oplysninger om finansiering og betaling: Plaćanje se obavlja na temelju mjesečnih privremenih situacija i okončane situacije za stvarno izvedene radove, prema jediničnim cijenama iz ponudbenog troškovnika i količinama dokazanima građevinskom knjigom; obračun prema postotku izvedenosti stavke nije dopušten. Nadzorni inženjer situaciju ovjerava ili osporava u roku od 5 dana. Naručitelj plaća u roku od 30 dana od zaprimanja urednog eRačuna izdanog na temelju ovjerene situacije, na račun Izvođača, odnosno neposredno podugovaratelju za dio koji je on izvršio (članak 223. ZJN 2016). Osporeni dio situacije ne dospijeva do otklanjanja nepravilnosti, a nesporni dio plaća se u redovnom roku. Naručitelj ima pravo prijeboja dospjelih potraživanja po ugovoru (ugovorne kazne, šteta, troškovi). Predujam i sredstva osiguranja plaćanja isključeni su. Ostali uvjeti obračuna i plaćanja određeni su člankom 14. prijedloga Ugovora o izvođenju radova.

5.1.15. Teknikker
Rammeaftale:

Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang
Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: GRAD KOPRIVNICA
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: GRAD KOPRIVNICA

8. Organisationer

8.1. ORG-0001
Officielt navn: GRAD KOPRIVNICA
Registreringsnummer: 62112914641
Postadresse: Zrinski trg 1
By: Koprivnica
Postnummer: 48000
Landsdel (NUTS): Koprivničko-križevačka županija (HR063)
Land: Kroatien
Enhed: Marija Potroško Kovačić
E-mail: gradonacelnik@koprivnica.hr
Telefon: +385 048279555
Internetadresse: https://koprivnica.hr/
Køberprofil: https://koprivnica.hr/
Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002
Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registreringsnummer: 95857869241
Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V
By: Zagreb
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: https://www.dkom.hr/
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003
Officielt navn: Narodne novine d.d.
Registreringsnummer: TED94
Registreringsnummer: HR64546066176
Postadresse: Savski gaj XIII. 6
By: Zagreb

Postnummer: 10020
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: EOJN Helpdesk
E-mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: https://www.nn.hr/
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres: 3a79f3e6-6cb1-4630-9a39-114de13acb45-01
Hovedårsagen til ændringen: Ajourførte oplysninger
Beskrivelse: Dokumentacija o nabavi izmijenjena je povodom upita gospodarskog subjekta O9A i ispravaka projektanta. Izmijenjen je troškovnik: brisana je stavka 3.1.2 na listu F1.3-EL (količina 0), dopunjeni su opisi stavki 3.3.12 na listu F1.3-EL i 3.2.10 na listu F3.3-EL te opći uvjeti grupe 1.4 Čelična konstrukcija na listovima F1.1-GR i F3.1-GR i grupe 1.5 Drvena konstrukcija na listu F1.1-GR (radionička dokumentacija te njezin pregled i ovjera kod projektanta i ovlaštenog revidenta, o trošku izvođača). U troškovniku su nove izmjene označene bojom: opis brisane stavke crveno je precrtan, a novi tekst i promijenjena količina označeni su zelenom bojom. Datoteka Tehnicka_dokumentacija_popis.pdf u dijelu Tehničke specifikacije ponovno je učitana zbog omaške pri učitavanju troškovnika; njezin sadržaj nije promijenjen. Odgovori na upite objavljuju se u EOJN RH. Rok za dostavu ponuda produljuje se i ističe 20.11.2026. u 10:00.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000
Beskrivelse af ændringer: Izmjena troškovnika - Troškovnik je zamijenjen korigiranim troškovnikom projektanta (TKC_izp_troškovnik_REV-04_2026-10-30.xlsx). Prema odgovoru na upit O9A brisana je stavka 3.1.2 na listu F1.3-EL (priključno mjerni ormarić SSPMO, količina 0) te su dopunjeni opisi stavki 3.3.12 na listu F1.3-EL i 3.2.10 na listu F3.3-EL (sabirnica za izjednačenje potencijala). U općim uvjetima grupe 1.4 Čelična konstrukcija na listovima F1.1-GR i F3.1-GR i grupe 1.5 Drvena konstrukcija na listu F1.1-GR dodana je odredba o izradi radioničke dokumentacije te njezinu pregledu i ovjeri kod projektanta i ovlaštenog revidenta, o trošku izvođača i uključeno u jedinične cijene stavaka konstrukcije. Nove izmjene označene su bojom (opis brisane stavke crveno precrtan, novi tekst i promijenjena količina zeleno), a oznake ranijih izmjena (REV-02 i REV-03) ostaju. Ostale stavke, količine i jedinice mjere nisu promijenjene. Brisanjem stavke 3.1.2 na listu F1.3-EL mijenja se i odgovor na upit N3L u točki 2.
Udbudsdokumenterne blev ændret den: 01/11/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000
Beskrivelse af ændringer: Rok za dostavu - Rok za dostavu ponuda produljuje se s 09.11.2026. u 10:00 na 20.11.2026. u 10:00 (članak 240. stavak 1. točka 2. i stavak 2. ZJN 2016). Otvaranje ponuda održat će se 20.11.2026. u 10:00.
Udbudsdokumenterne blev ændret den: 01/11/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 1f0cc8b3-cf9f-4cfa-bb7e-6fab1d455e19 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 30/10/2026 18:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk
Bekendtgørelsesnummer: 762219-2026
EUT-S-nummer: 213/2026
Offentliggørelsesdato: 03/11/2026